

Estrategias discursivas en la construcción del “Caso Santiago Maldonado”: análisis de los significados implícitos en notas del diario La Nación

COUSO, Lucía / Universidad de Buenos Aires - luciacousoa@gmail.com

Tipo de trabajo: ponencia

» Palabras claves: Santiago Maldonado - estrategias discursivas - ideología - La Nación

› **Resumen**

En el presente trabajo se analizan, desde una perspectiva del Análisis Crítico del Discurso (ACD) (Fairclough, 1992), las estrategias discursivas (Menéndez, 2006, 2012) que se utilizaron para construir el “caso Santiago Maldonado” entre el 1 y 12 de agosto de 2017 en la edición impresa del diario *La Nación*. A través del análisis de tres tipos de significados implícitos (presuposiciones, implicaturas y silenciamientos), se pudieron identificar tres estrategias principales: criminalización de la comunidad mapuche, despersonalización de Santiago Maldonado y victimización del gobierno nacional. Esta ponencia se inscribe en una investigación que se propone estudiar la construcción discursiva de la desaparición de Santiago Maldonado en el discurso político, mediático y de los nuevos medios.

› **Introducción**

El presente trabajo se enmarca en una investigación a largo plazo que se propone estudiar, desde el Análisis Crítico del Discurso (Fairclough, 1992, 2003), la construcción discursiva de la desaparición de Santiago Maldonado en el discurso político, mediático y de los nuevos medios (en particular, Twitter). Uno de nuestros objetivos es indagar el lugar de los significados implícitos en las estrategias discursivas desarrolladas en cada orden del discurso.

En esta presentación, nos dedicaremos a estudiar puntualmente la cobertura del diario *La Nación* en su edición impresa durante los primeros días luego de la desaparición de Santiago Maldonado, sobre cómo fueron representadas discursivamente las prácticas de la Gendarmería, de la comunidad mapuche, de los

manifestantes y de los familiares ante el episodio de desaparición. Para dar respuesta a esta pregunta, relevaremos las estrategias discursivas (Menéndez, 2006; 2012) a partir del análisis de significados implícitos (Ventura, 2021) en las 11 notas que fueron publicadas entre el 1 y el 12 de agosto de 2017. Sostenemos que en los días siguientes a la desaparición de Santiago Maldonado hay un silenciamiento del diario respecto del operativo de Gendarmería Nacional y de la propia desaparición. Este silenciamiento se transforma en un silenciamiento de la lucha y el reclamo político que realizaban Santiago y la comunidad mapuche en el momento de su desaparición. En su lugar, los sujetos políticos (Santiago Maldonado y la comunidad mapuche en general) son representados como sujetos-criminales que constituyen una amenaza para la población y para el propio Gobierno Nacional. Esto se construye a partir de tres estrategias discursivas que desarrollaremos a continuación: I) Criminalización de la comunidad mapuche, II) Despersonalización de Santiago Maldonado y III) Construcción del Gobierno Nacional como víctima.

› **Breve cronología de los hechos**

Santiago Maldonado fue visto por última vez con vida el 1 de agosto de 2017 en medio de un violento operativo de la Gendarmería Nacional en la comunidad Pu Lof, Chubut, que buscaba desalojar a la comunidad mapuche que se encontraba reclamando por la liberación de Facundo Jones Huala. Al día siguiente, después de la circulación de videos y testimonios donde se veía a Santiago escapando de la Gendarmería, su hermano presentó un recurso de *habeas corpus* a la Justicia y un pedido de paradero a la Policía Federal. Entre el 2 y el 3 de agosto, la búsqueda empezó a circular en Twitter y también se realizó una concentración en El Bolsón. El día 4 de agosto, uno de sus hermanos realizó una conferencia de prensa que fue acompañada por una manifestación frente al Congreso Nacional. En los días siguientes, la búsqueda y las imágenes de Santiago Maldonado comenzaron a viralizarse, junto a la frase “Dónde está Santiago Maldonado” que se volvió, rápidamente, trending topic en Twitter (Rojas y Romano, 2018). En paralelo, distintos actores institucionales como la ONU, y políticos y funcionarios se pronunciaron al respecto en entrevistas, comunicados, posteos en redes sociales, etc. Del 5 al 7 de agosto se realizaron rastrillajes en la comunidad de Pu Lof y el 10 de agosto recién, comenzaron los allanamientos en los Escuadrones de Gendarmería. Estos avances en la causa judicial y los hallazgos fueron una de las líneas de cobertura periodística. El 7 de agosto se realizaron varias marchas en distintos puntos del país, pero el 11 de agosto tuvo lugar la primera marcha verdaderamente multitudinaria en Plaza de Mayo y en otras ciudades que reclamaba “APARICIÓN CON VIDA DE SANTIAGO MALDONADO”. Dos días después, el 13 de

agosto, se llevaron adelante las elecciones primarias abiertas, simultáneas y obligatorias para cargos legislativos y ejecutivos. La historia continúa, pero en la cronología mencionada podemos identificar una primera etapa de lo que luego se convertiría en el “caso Maldonado”. Esta inicia con su desaparición el 1 de agosto y finaliza con la realización de la primera marcha masiva el 11 de agosto. Por esta razón, las noticias que conforman parte de nuestro corpus van desde el 1 de agosto hasta el día 12, donde se publica lo sucedido el 11 de agosto.

› **Marco teórico-metodológico**

Como mencionamos anteriormente, esta investigación tiene como línea teórica y metodológica general el ACD (Fairclough, 1992; Chouliaraki y Fairclough, 1999). Desde esta perspectiva, entendemos que el discurso propone una determinada visión del mundo y, a su vez, determina, sostiene o modifica las relaciones de poder vigentes en la sociedad. En este sentido, siguiendo a Ventura (2021) y Raiter (1999), el análisis de lo no dicho, de aquello que es presupuesto y debe reponerse, constituye un lugar fundamental para el estudio de la ideología. En relación con el análisis de la presuposición en la prensa, tomamos como antecedente el trabajo de Sbisà (1999).

En este trabajo, abordaremos tres tipos de significados implícitos. En primer lugar, tendremos en cuenta el análisis de las presuposiciones (Levinson, 1983) a partir del relevamiento de activadores presuposicionales. En segundo lugar, daremos cuenta de las implicaturas (Wilson y Sperber 1981, 2004; Sperber y Wilson 1994) a partir de la distinción de premisas y conclusiones fuertemente manifiestas y débilmente manifiestas. Por último, tomaremos en cuenta el trabajo sobre silenciamientos de Schröter (2013) donde señala que este se vuelve un acto comunicativo cuando es esperable para el destinatario que el hablante se refiera a un determinado tópico que resulta relevante en cierto contexto y este no lo hace. El análisis de estos significados implícitos y sus recursos nos permitirá reconstruir analíticamente las estrategias discursivas que desplegó el diario *La Nación* para el abordaje de la desaparición de Santiago Maldonado. Una estrategia discursiva da cuenta del plan de acción que el hablante/escritor en tanto sujeto discursivo pone en funcionamiento al combinar recursos gramaticales y discursivos para obtener determinado fin, que puede ser tanto promover algún tipo de acción en el destinatario, como construir, modificar y/o difundir representaciones específicas sobre determinados actores sociales (Menéndez, 2006). En este caso, las estrategias discursivas estarán orientadas a construir, modificar y/o difundir representaciones sobre

Santiago Maldonado, la comunidad mapuche, la Gendarmería y el gobierno nacional, para configurar los hechos que constituyen la desaparición de Santiago Maldonado.

› **Selección del corpus**

El corpus de este trabajo está compuesto por 11 notas publicadas en la edición impresa del diario *La Nación* entre el 1 y el 12 de agosto de 2017 correspondientes al tópico de la desaparición de Santiago Maldonado. Las versiones utilizadas en el análisis son las disponibles en el archivo de la página web del diario - sección “ediciones impresas”. Tuvimos en cuenta, además, los titulares que se publicaron en tapa y no coinciden con el título de la noticia a la que remiten en el interior del diario.

De acuerdo con las propiedades y funciones de las distintas partes de la noticia sistematizadas por Van Dijk (1990), nos concentramos en el análisis de los titulares, bajada y primer párrafo de las noticias seleccionadas. En primer lugar, identificamos, en estos textos, las presuposiciones a partir del rastreo de los activadores presuposicionales. Luego, a partir del análisis de implicaturas y su relación con el contexto expuesto, inferimos las premisas y conclusiones fuerte y débilmente manifiestas en relación a la desaparición de Santiago Maldonado. Por último, combinamos el análisis de estos significados con una interpretación de los silenciamientos. Teniendo en cuenta estos tres tipos de significados implícitos, reconstruimos las tres estrategias principales con las que se presenta la desaparición de Santiago Maldonado en estas notas.

En la siguiente tabla podemos ver el aumento en la cantidad de noticias vinculadas al tema con el pasar de los días. Sin embargo, solamente en 4 de los 12 días considerados se publicó una nota en la tapa. En todos los casos, la posición de la nota en tapa fue lateral, en el centro o en la parte inferior de la página y en tamaño pequeño. Las secciones asignadas a estas noticias fueron “Seguridad” y “Sociedad”.

<i>Fecha</i>	<i>Notas</i>	<i>Sección</i>	<i>Título</i>
01/08	0	-	-
02/08	0	-	-
03/08	1	Sociedad	Acusan a mapuches de incendiar la Trochita
04/08	0	-	-
05/08	1	Tapa (lateral inferior) / Sociedad	Mapuches: recrudescen los hechos de violencia
06/08	0	-	-

07/08	0	-	-
08/08	2	Tapa (lateral inferior)	Se extiende el reclamo por un activista desaparecido
		Seguridad. Conflicto territorial. Versiones encontradas.	Se extiende el reclamo por un activista desaparecido
			Los mapuches insisten en que al artesano le pegaron y se lo llevaron
09/08	2	Tapa	Mapuches por la paz
		Sociedad. Patagonia. Un conflicto que crece	El Maitén: por ataques, una comunidad mapuche reclama que vuelva gendarmería
			Preocupa al Gobierno que se trate de un “show político”
10/08	1	Sociedad	El grupo que tomó un predio de Benetton alega que son tierras ancestrales
11-08	2	Sociedad	Caso Maldonado: allanaron dos escuadrones de Gendarmería
			Reclamo de Sacerdotes
12/08	3	Tapa	Marcha con críticas por Maldonado
		Sociedad	Analizan cabellos y una sogá allanados
			Familiares y organizaciones kirchneristas exigieron la aparición de Maldonado

Tabla I. Titulares y numeración de las noticias de la edición impresa del diario La Nación del 1/08/2017 al 12/08/2017

Por razones de extensión, mostraremos a continuación el análisis de algunos ejemplos que dan cuenta de la criminalización de la comunidad mapuche y la victimización del gobierno. La interpretación de las mismas se completará con los señalamientos a los silenciamientos producidos.

› **Análisis**

Una de las estrategias discursivas principales que identificamos en relación con la desaparición de Santiago Maldonado es la construcción de un escenario de conflicto con la comunidad mapuche realizada a partir de la criminalización del grupo. Los mapuches y sus acciones ocupan el lugar de la ilegalidad en el discurso. Para ello, los textos sostienen, desde el comienzo, una equivalencia entre los mapuches y la Resistencia

Ancestral Mapuche (conocida por sus siglas RAM). La estrategia de criminalización de los reclamos mapuche se desarrolla desde las primeras notas y continúa teniendo como efecto la legitimación de la Gendarmería Nacional en el territorio.

A partir del día 9 de agosto, notamos el desarrollo de la segunda estrategia discursiva que es la construcción como víctima del Gobierno Nacional. Esta estrategia está relacionada con la culpabilización del kirchnerismo y la vinculación de este con la RAM. Se desarrolla, justamente, cuando el caso comienza a tener mayor visibilidad tanto en las redes y medios tradicionales, como en la interpelación a la ciudadanía demostrada en las movilizaciones masivas en todo el país. En los textos analizados, encontramos también una estrategia de despersonalización de Santiago Maldonado que refuerza el desarrollo de las estrategias presentadas.

Criminalización de la comunidad mapuche

La primera noticia luego de la desaparición de Santiago Maldonado, el 3 de agosto, no menciona siquiera el reclamo de la familia por su aparición, sino que tiene como tópico el incendio de La Trochita, una famosa estación de tren en Chubut, realizado por la comunidad mapuche como una medida de protesta. El 5 de agosto se publicó una nota que le da continuidad al incendio del 3 de agosto, ya que contiene dos activadores presuposicionales en su título que lo vinculan con este: el verbo iterativo “recrudescer” seguido de la expresión definida “los hechos de violencia”. Estos activadores dan cuenta de la preexistencia del objeto, en este caso los hechos de violencia provocados por los mapuches que ya sucedieron y continúan.

Presentaremos, a continuación, el primer párrafo de la noticia y el análisis de las implicaturas:

(1) Mapuches: recrudescen los hechos de violencia (título)

Unos 20 encapuchados causaron destrozos en la sede porteña de la Casa de Chubut; se lo atribuyen a un grupo que aboga por los mapuches (bajada)

Una veintena de encapuchados, munidos con palos, piedras y aerosoles destruyó ayer por la mañana la sede porteña de la Casa de Chubut, situada en Sarmiento 1172, y dejó pintadas en el frente de la dependencia en las que se exige la aparición de un presunto miembro del grupo clandestino Resistencia Ancestral Mapuche (RAM). (primer párrafo)

Premisas implicadas fuertemente manifiestas: a. Hay grupos que abogan por los mapuches

b. Estar encapuchado, con palos, piedras y aerosoles es un indicador para accionar ilegalmente

c. La Casa de Chubut es una dependencia institucional de la Provincia de Chubut

d. Causar destrozos es un hecho violento Conclusiones implicadas fuertemente

manifiestas: a, b, c y d. Los grupos mapuches accionan con violencia frente a las

instituciones Premisas implicadas débilmente manifiestas:

- a. Se aboga por otra persona/grupo al que no se pertenece
- b. Para exigir algo a alguien ese otro debe tener una responsabilidad
- c. Hay una persona desaparecida, Santiago Maldonado, vinculada a un reclamo mapuche en Chubut
- d. Quienes accionan con violencia deben ser castigados Conclusiones implicadas débilmente manifiestas:
 - (a) No todos los que “abogan” por los mapuches pertenecen a la comunidad mapuche (b y c)
El gobierno de Chubut para el grupo denunciante debe dar respuestas por la aparición de una persona.
 - (c) Santiago Maldonado es presunto miembro del grupo RAM
 - (a y c) El grupo que reclama pertenece a la RAM
 - (a,b,c y d) Debe castigarse al grupo que reclama ya que pertenece al grupo clandestino, RAM

En este ejemplo (1), se puede ver cómo la información contextual de la desaparición de Santiago Maldonado hacía ya 5 días permite concluir que el miembro de la RAM al cual se refiere la nota es, efectivamente, Santiago Maldonado. Además, a partir de esta conclusión, se relaciona al grupo de encapuchados con la organización criminal, estableciendo una relación de equivalencia entre los grupos mapuches y este grupo clandestino.

Victimización del gobierno nacional

El siguiente ejemplo corresponde a una nota del 12 de agosto sobre la marcha masiva llevada adelante el día anterior:

- (2) Marcha con críticas por Maldonado (título)
Plaza de mayo. El kirchnerismo cuestionó al Gobierno por la desaparición del joven (bajada)
“Forzada.” Con esa frase agrupaciones políticas y organizaciones de derechos humanos vinculadas al kirchnerismo y a la izquierda calificaron, ayer, la desaparición de Santiago Maldonado, ocurrida hace 11 días, en medio de un operativo de Gendarmería en Chubut.
(primer párrafo)

En esta nota, el artículo definido “la” ya presupone como conocimiento compartido la desaparición de Santiago Maldonado, referido como “el joven”. En contraposición, es significativo el uso del artículo indefinido “un” para referirse al operativo de la Gendarmería, en el cual fue visto por última vez con vida Santiago Maldonado. Por otra parte, el uso del verbo de juicio “cuestionar” presupone que el kirchnerismo está en desacuerdo con el gobierno y no le parece bien el tratamiento de la desaparición de Maldonado. Veamos, ahora, el análisis de implicaturas de este fragmento:

Premisas implicadas fuertemente manifiestas:

a. Las marchas puede ser una manifestación política para criticar/exigir algo b. Santiago Maldonado se encuentra desaparecido b. El kirchnerismo culpabiliza al gobierno

Conclusiones implicadas fuertemente manifiestas:

(a y b) El gobierno puede tener responsabilidad en la desaparición de Santiago Maldonado.
 (a, b y c) La marcha fue organizada por el kirchnerismo para criticar al gobierno

Premisas implicadas débilmente manifiestas:

a. Si los organismos de derechos humanos o agrupaciones se vinculan políticamente no pueden ser imparciales
 b. Una desaparición “forzada” es realizada por el Estado o fuerzas dependientes de él. c. La Gendarmería es una fuerza estatal.
 d. El kirchnerismo es la oposición política en las elecciones al Gobierno Nacional. Conclusiones implicadas débilmente manifiestas:
 (b y c) La Gendarmería podría ser responsable de la desaparición de Santiago Maldonado
 (a, b, c y d) La calificación de “forzada” es utilizada por el kirchnerismo y sus aliados para criticar al Gobierno con fines políticos partidarios.

En este texto se representa al acontecimiento político de la marcha como una movilización del kirchnerismo y de organizaciones vinculadas a él. Esto podría tener como efecto la relativización de la desaparición de Santiago Maldonado y la responsabilidad del Gobierno, ya que se interpretan estos hechos como una maniobra política de la fuerza opositora, volviendo a ubicar al Gobierno en posición de víctima de la mayor oposición política.

› **A modo de cierre**

En esta tabla, podemos ver un resumen de las estrategias discursivas reproducidas y su relación con los significados implícitos relevados: presuposiciones, implicaturas y silenciamientos, que no fueron en este caso trabajados en detalle.

Estrategia	Presuposiciones	Implicaturas	Silenciamientos	Efectos
Criminalización de la comunidad mapuche	Sobre la preexistencia de la RAM Recurrencia de actos vandálicos	Violencia de la comunidad mapuche como agente de hechos vandálicos	Silenciamiento del conflicto político, de la desaparición.	Sujetos criminales

Despersonalización de Santiago Maldonado	Ausencia de presuposición: “un activista desaparecido” (08/08). “El artesano” - “Caso Maldonado”	-	Falta de imágenes, silenciamiento de su historia	Hacer desaparecer su historia
Construcción como víctima del Gobierno Nacional	Sobre actores políticos y sus actitudes. “Exigir” “acusar” “cuestionar”	Kirchnerismo como oposición política y armador de una “cama”. Relación con la RAM.	-	Reclamo kirchnerista de aparición con vida

Tabla II. Estrategias discursivas, significados implícitos y efectos relevados.

En conclusión, la estrategia de criminalización de la comunidad mapuche se desarrolla planteando un escenario de conflicto con la comunidad y silenciando la desaparición y las motivaciones políticas tanto de las protestas mapuches como de las protestas que pedían por la aparición con vida de Santiago Maldonado. Sin motivaciones políticas, los grupos se presentan como grupos ilegales que realizan actos de vandalismo. Esto se construye a partir de activadores presuposicionales que dan cuenta de la recurrencia de estas acciones y que construyen como existentes a organizaciones armadas como la RAM. Por otro lado, es posible extraer implicaturas que vinculan a los mapuches y a Santiago Maldonado como los agentes de hechos vandálicos y con su pertenencia a la RAM. Además, se realiza una oposición entre la Justicia y los mapuches, quienes no quieren colaborar con la verdad. Esta estrategia tiene como uno de sus efectos la legitimación del accionar de Gendarmería. En relación a la estrategia de despersonalización de Santiago Maldonado, destacamos principalmente la ausencia de imágenes y rasgos de su personalidad y actividad. En su lugar, encontramos maneras alternativas de nombrarlo en donde se omite sistemáticamente su nombre. Esta estrategia tiene relación con las otras dos señaladas. Por último, en relación con la construcción del Gobierno Nacional como víctima, prevalecen las implicaturas que permiten concluir que el kirchnerismo es el organizador de una “cama” para el Gobierno Nacional, cuestionando así la veracidad de los hechos sobre la desaparición de Santiago Maldonado e interpretándola en una batalla político-partidaria en la que la RAM y los mapuches son potenciales aliados del kirchnerismo. Esto, además, circunscribe el pedido de aparición con vida al ala kirchnerista de la política.

Estas estrategias, sostuvimos, siguiendo a Menendez (2006, 2012), son una reconstrucción del analista que permiten dar cuenta de la manera en la que se producen las representaciones sobre los hechos y los actores sociales en un texto o en una serie de textos. Entonces, ¿cómo se construye la desaparición de

Santiago Maldonado en el diario *La Nación*? A partir del análisis desarrollado, podemos concluir que la desaparición de Santiago Maldonado no se construye en sí como “hecho noticioso”: las notas son los efectos de dicha desaparición. Es decir, los reclamos, las marchas y las acusaciones de la desaparición son presentados como el tema de la noticia. Se construye, a partir de las estrategias identificadas, una representación de la comunidad mapuche como sujetos vandálicos, en oposición a lo que podría ser una construcción como sujetos políticos. De esta manera, las marchas, reclamos y propuestas quedan circunscriptas a acciones delictivas y no políticas. Sería interesante, a futuro, poder indagar en la continuidad y efectos de las estrategias mencionadas con el avance de los hechos. En particular, creemos interesante el vínculo entre la aparición de determinadas estrategias discursivas y la instalación de los tópicos en la construcción de la agenda. Por otro lado, la criminalización de la comunidad mapuche es una estrategia discursiva que podemos identificar en notas previas y posteriores al periodo seleccionado que requeriría de un análisis en profundidad, posible de relacionar con otros estudios respecto de la construcción de identidades nacionales (Wodak y Matouschek, 2003; Wodak et al. 2009). Queda aquí la pregunta abierta sobre la influencia de la desaparición de Santiago Maldonado en una nueva construcción y negociación de la propia identidad nacional o, al menos, en una tensión en relación a ella.

Bibliografía

- Chouliaraki, L. y Fairclough, N. (1999). *Discourse in late modernity*. University Press.
- Fairclough, N. (1992). *Discourse and social change*. Polity Press.
- Levinson, S. (1983). *Pragmatics*. Cambridge University Press.
- Menéndez, S. M. (2006). ¿Qué es una estrategia discursiva? en S. Santos y J. Panesi (Comps.), *Actas del Congreso Internacional: Debates Actuales. Las teorías críticas de la literatura y la lingüística*. Facultad de Filosofía y Letras, UBA. Edición en CD.
- Menéndez, S. M. (2012). Multimodalidad y estrategias discursivas: un abordaje metodológico. *Revista Latinoamericana de estudios del discurso*, 12(1), 57-73.
- Raiter, A. (1999) Mensaje, presuposición e ideología en Raiter et al. (Eds.), *Discurso y Ciencia Social* (pp. 39-50). EUDEBA.
- Rojas, D. y Romano, M. (2018). *Pasen Música. El caso Santiago Maldonado en la era de la posverdad*. Marea.
- Sbisà, M. (1999). Ideology and the persuasive use of presupposition en J. Verschueren (Ed.), *Language and Ideology*. Selected Papers from the 6th International Pragmatics Conference (Vol. 1). International Pragmatics Association.
- Schröter, M. (2013). *Silence and Concealment in Political Discourse*. John Benjamins Publishing Company.
- Sperber, D. y Wilson, D. (1994). *La relevancia. Comunicación y procesos cognitivos*. Visor. (Trabajo original publicado en 1986)
- Van Dijk, T.A. (1990). *La noticia como discurso*. Paidós.
- Ventura, A. (2021). Los grados de suposicionalidad discursiva: aportes para el análisis estratégico del discurso. *Signo y Seña*, 39, 122-149.
- Wilson, D. y Sperber, W. (1981). On Grice's theory of conversation en Werth (Ed.), *Conversation and Discourse* (pp. 155-78). Croom Helm.
- Wilson, D. y Sperber, W. (2004) La teoría de la relevancia. *Revista de investigación lingüística*, 7, 237-286.
- Wodak, R. y Matouschek, B. (2003). Se trata de gente que con sólo mirarla se adivina su origen: análisis crítico del discurso y el estudio del neo-racismo en la Austria contemporánea en L. Martín Rojo (Ed.), *Poder decir o el poder de los discursos* (pp. 55-92). Gedisa.
- Wodak, R., de Cillia, R. y Reisigl, M. (2009). La construcción discursiva de identidades nacionales. *Andamios. Revista de Investigación Social*, 12(27), 153-191.